

Informe Gastos

303-9508110



Q183.30

Recibo/Factura

Custodio:	Q0.00	
Cuadrilla:	Q0.00	
Montacarga:	Q0.00	
Marchamo:	Q0.00	
Almacenaje:	Q0.00	
Parqueo:	Q0.00	
Revision:	Q0.00	
ATC/circulacion:	Q0.00	
Autenticas:	Q0.00	
DCS:	Q0.00	
Documentos:	Q0.00	
Multas:	Q0.00	
Rev no instructiva:	Q0.00	
Detencion:	Q0.00	
Despacho:	Q0.00	

Bascula:	Q0.00	
Oirsa:	Q174.30	83238/83190
Muellaje:	Q0.00	
Demoras:	Q0.00	
Carta Correccion:	Q0.00	
THC:	Q0.00	
Maga:	Q0.00	
Alimentos:	Q0.00	
Corroboracion:	Q0.00	
Otros:	Q0.00	
Ti.Ext portuaria :	Q0.00	
Fotocopias:	Q0.00	
Condicion:	Q0.00	
Collect:	Q0.00	
ATC:	Q15.00	52574

(Q6.00)

POR COBRAR



ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00083238

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT **APM No. 83238**

Lugar y fecha: Document Place and date:	28/10/2019	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	28/10/2019	Hora: Time:	11:45 AM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
Importador / Importer Exportador / Exporter	Nombre: ARISTA S.A.								
☒ TERRESTRE / LAND		☐ AEREO / AIR		☐ MARITIMO / MARINE					
Tipo de Transporte: Type of Vehicle:	Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:		Nombre del Vapor: Vessel Name:						
Placa: Registration plate:	Matricula: Registration number:		No. de Viaje: Trip No.						
Origen: Origin:	Procedencia: Point of Departure:		Destino: Destination:						
Tipo de Tratamiento / Type of treatment:	Químico utilizado: Chemical used:		Dosis: Dose:						
Concentración: Concentration:	Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used:		Temperatura ambiente: Room temperature:						
Volumen tratado: Treated volume:	Tiempo de aereación: Ventilation period:		°C						
Tiempo de exposición: Exposure period:	Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units:								
Producto tratado: Product treated:	Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:								
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:									
Observaciones: Observations:									

ASPERSION MARITIMA **INTERCEPT** **Guatemala** **10 c.c./litro de agua**

Concentración: **0m3** Cantidad de Químico utilizado: **0.01**

Volumen tratado: **0** Tiempo de aereación: **0**

Tiempo de exposición: **2 Contenedor de 40'** Peso / volumen / unidades: **0**

Producto tratado: **NO POLIZA 103-9508110** Motivo del tratamiento:

Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena:

Observaciones:

José Luis Godínez Orozco

NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC /
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF

NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER

E: STANDARD, S.A. - P.R. 2023-8000 - FAX: 2023-4978



02200000083238

00083238

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA		APM No. 83238	
COMPROBANTE DE PAGO			
INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH			
RECEIPT			
RECIBI DE: RECEIVED FROM:	ARISTA S.A.		
LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF:	CIENTO DIECISEIS CON 20/100 Quetzales		
EN CONCEPTO DE: FOR:	TRAILER (FURGON) - ASP		
CANCELADO EN: PAID IN:	EFFECTIVO/CASH: ☐ CREDITO/CREDIT: ☒ CHEQUE No./CHECK No.:		
TCQ, 28/10/2019	LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE		
Jorge Mario de la Cruz Cristales	FIRMA / SIGNATURE		
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME	SELLO / SEAL		
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST			

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)

APM TERMINALS SITC

02200000083238



ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00083190

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT **APM No. 83190**

Lugar y fecha: Document Place and date: 28/10/2019	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date: 28/10/2019	Hora: 09:01 AM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:	Hora:
☐ Importador / Importer ☒ Exportador / Exporter	Nombre: ARISTA S.A			
☒ TERRESTRE / LAND	☐ AEREO / AIR	☐ MARITIMO / MARINE		
Tipo de Transporte: Type of Vehicle: Manhmo	Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:	Nombre del Vapor: Vessel Name:		
Placa: Registration plate:	Matricula: Registration number:	No. de Viaje: Trip No.:		
Origen: Taiwan	Procedencia: Point of Departure: Taiwan	Destino: Guatemala		
Tipo de Tratamiento / Type of treatment: ASPERSION MARITIMA	Químico utilizado: Chemical used: INTERCEPT	Dosis: 10 c.c./litro de agua		
Concentración: Concentration:	Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used:	Dose: Dose:		
Volumen tratado: 0 m3	Tiempo de aeración: Ventilation period:	Temperatura ambiente: 0 °C		
Tiempo de exposición: Exposure period:	Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units:	Room temperature:		
Producto tratado: 1 Contenedor de 40'	Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:			
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:				
Observaciones: ETU0111338				
Observations:				
José Luis Godínez Orozco				
NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF		NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER		



02200000083190

00083190

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA APM No. 83190	
COMPROBANTE DE PAGO	
INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH	
RECEIPT	
RECIBI DE: RECEIVED FROM: LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF: EN CONCEPTO DE: FOR: CANCELA EN: PAID IN:	ARISTA S.A CINCUENTA Y OCHO CON 10/100 Quetzales TRAILER (FURGON) - ASP TCQ 28/10/2019
EFFECTIVO/CASH: ☐	CREDITO/CREDIT: ☒
CHEQUE No./CHECK No.:	
LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE	
Jorge Mario de la Cruz Cristales	
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME	FIRMA / SIGNATURE
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST	
ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)	

POR Q / FOR Q *****58.10**
TIPO DE CAMBIO: **7.74661**
EXCHANGE RATE:

QUETZALES



02200000083190



COMAR, S.A.
Avenida de La Reforma 9-00
Zona 9 Edificio Plaza
Panamericana Octavo Nivel
Guatemala, Guatemala
Tels.: 7955-7070 • 2300-3900

FACTURA
Serie PQ

Nº 0052574

NIT.: 104459-1

Fecha: 29/10/19 Nit: 4784332

Nombre: Ansta SA

Dirección: av Reforma 10-23 zona 10
Guatemala

COMAR S.A.		COMERCIAL MARITIMA, SOCIEDAD ANONIMA	
CANT.	DESCRIPCION	TOTAL	
3	Elaboración de ATC (S)	15 -	
SUJETO A PAGOS TRIMESTRALES		TOTAL. Q. 15 -	

MULTISERVICIOS GRAFICOS SEJ TEL.: 2316-7327 NIT. 2523135-9 SERIE PQ. 10 M. DEL 50,001 AL 60,000
AUT. SEG. RES. No. 2019-1-61-1025878 DE FECHA 16/08/2019, ESTA FACTURA VENCE EL 16/08/2021 O.P. 1905608

ORIGINAL: Cliente • DUPLICADO: Contabilidad